

ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΣΗΜΕΙΩΜΑ
Η ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΑ ΜΝΕΙΑ ΤΗΣ ΜΑΪΝΗΣ
ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΑΥΤΗΣ

ΥΠΟ

ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ Ι. ΚΟΝΙΔΑΡΗ

ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΓΕΝ. ΕΚΚΑ. ΙΣΤΟΡΙΑΣ
ΕΝ ΤΩΙ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΩΙ, ΑΘΗΝΩΝ

‘Ο καθηγητής ’Αμαντος εἰς τὸν 6'. τόμου τῆς περισπουδάστου «Ιστορίας τοῦ Βυζαντινοῦ Κράτους» (1947 σ. 33—4) εἰς ἀπόδειξιν τῆς ὁρθῆς θέσεως, διὰ ἐπὶ Βασιλείου Α'. (867—886) ἔδαπτισθησαν οἱ τελευταῖοι ἔλληνες ἔθνικοι τῆς Μάνης¹ προσάγει τὸ γνωστὸν χωρίον τοῦ Κων. (πρὸς τὸν 7διον υἱὸν Ρωμανόν, ἐν Corp script. hist. byzant. ἔκδ. Βόννης τοιμ. III σ. 224) καθ' ὃ «οἱ τοῦ Κάστρου Μαΐνης οἰκήτορες οὐκ εἰσὶν ἀπὸ τῆς γενεᾶς τῶν Σλάδων, ἀλλ' ἐκ τῶν παλαιοτέρων Ρωμαίων, οἵ καὶ μέχρι τοῦ νῦν παρὰ

1. ‘Ο Χρυσ. Παπαδόπουλος μὴ ἀναφέρων τάῦτα ἐν τῇ Ιστορίᾳ τῆς Ἐκκλ. τῆς Ἐλλάδος Τόμ. Α'. 1920, ἐσημείωσε τὸ πρῶτον εἰς τὸν 10ον τόμον (σ. 662) τῆς Μεγ. Ἐλλ. ’Ἐγκυλοπαιίδειας, διὰ «λεψίαν αὐτοῦ ἐθνισμοῦ ἐναπελεύθησαν ἐν Μάνῃ, ἀτίνα κατὰ τὸν Θ' αἰώνα ἐξηγανθίσθησαν, ἐπικρατήσαντος τελείως τοῦ Χριστιανισμοῦ». Εἰς τὴν ἀγαθεώρητιν ὅμως τὴν ὅποιαν ἐκαμε τοῦ ἀνωτέρω ἀρθροῦ του (αὗτη ἐγένετο προφανῶς πρὸ τοῦ 1934, ὅτε ἐξεδόθη ἡ ἡμετέρα πραγματεία περὶ «Μητροπόλεων καὶ ἀρχιεπισκοπῶν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τῆς τάξεως αὐτῶν τεῦχος Α'. ἐν Beihefl 13 τῶν Texte und Forschungen, τῶν Byz. Neug. Jahrbücher τοῦ N. Βέη, περὶ ἣς πραγματείας ίθε εδμενὴ βιβλιοκρισία τοῦ Δοϊδ. Χρυσ. Παπαδοπούλου ἐν «Θεολογίᾳ» 1935 σ. 341, διότι δὲν μνημονεύει αὐτῆς) τὴν δημοσιευμένην νῦν ἐν τῇ «Θεολογίᾳ» (1951 σ. 349) προσθέτει ὁρθῶς· λοι ὅτι ἡ θεωρία τοῦ Fallmerayer, καθ' ἣν ἐπὶ ’Ιουστινιανοῦ τὴν Β' τοῦ ρινο τηῆτου (685—695, 705—711) ἐκ τοῦ Λιβάνου ἀνακληθέντες Μαρδαίται κατώκησαν τὴν Μάνην ἀπεδείχθη ἀσύστατος. Ζην διὰ κατὰ τὸν ἀποικιαπόλιν τῶν Σλάδων εἰς τὴν Πελοπόννησον εἰς τὸ βροτεοδυτικὸν τμῆμα αὐτῆς (τοῦτο δὲν εἰναι ἀκριβές, λοι διότι οἱ Μελιγγοὶ καὶ οἱ Ἐζερίται ἐγκατεστάθησαν ἀπὸ τῶν νοτιοαγατολικῶν τῆς Σπάρτης μέχρι τῶν ἀνατολικῶν τῆς Καλαμάτας ὀρεινῶν περιοχῶν, νοτίως δὲ κατέφουν οἱ Μαγιάται, διὰ τὰ δοποῖα ίθε ὅπ' ἄριθ. 5 χρήτην, ὃν ἐν συνόλῳ δὲν δεχόμεθα ὡς ἀκριβῆ, τοῦ ἔργου: Der Peloponnes, Landschaft, Geschichte Kunstdäten, Athen 1944 καὶ 2ον διότι δὲν ἐγένετο ἀποικισμός ἀλλὰ διεσδύσις τῶν Σλάδων εἰς Πελοπόννησον) «ἐγκατεστάθησαν τινες οἱ Σλάδοι, Μελιγγοὶ καὶ Ἐζερίται, οἵτινες συνανεμείγησαν μετὰ τῶν Ἐλλήνων κατοίκων τῆς χώρας ἀπογόνων τῶν ἀρχαίων ἀλευθερολακώνων. Ἐπὶ Βασιλείου Α'. Μακεδόνος (867—886) ἐν ἔτει 875 τὸ πλειστὸν τῶν κατοίκων τοῦ Κάστρου τῆς Μαΐνης, ὡς ἐκαλεῖτο τότε, προσῆλθεν εἰς τὸν Χριστιανισμόν». Πρβλ. καὶ B. Στεφανίδου, ’Ἐκκλησιαστικὴ Ιστορία, 1948, σ. 136.

τῶν ἐντοπίων "Ελληνες προσαγορεύονται διὰ τὸ ἐν τοῖς προπαλαιοῖς χρόνοις εἰδωλολάτρας εἶναι καὶ προσκυνητὰς τῶν εἰδώλων κατὰ τοὺς παλαιοὺς Ἐλλήνας, οἵτινες ἐπὶ τῆς θαυματείας τοῦ ἀγιότερου Βασιλείου χριστιανοὶ γεγόνασιν», μεθ' ὁ ἐπάγεται: «τὸ πολύτιμον τοῦτο χωρίον ἀναφέρει τὸ πρῶτον τὸ ἔνομα Μαίνη καὶ ὅτι αὕτη ἡτο τότε ἐλαιοφόρος, διπάς μέχρι τῶν νεωτέρων χρόνων». Ἡ ἀποφίς αὕτη δὲν εἶναι ἀκριβής, διότι ἡ πρώτη μνεία τῆς Μάνης εἶναι παλαιοτέρα καὶ ἀνάγεται εἰς τοὺς χρόνους τοῦ Λέοντος τοῦ ΣΤ'. τοῦ Σοφοῦ (886—912) καὶ τῆς πρώτης πατριαρχείας τοῦ Νικολάου τοῦ Μυστικοῦ (901—7). Τότε ἀκριβῶς οἱ δύο ἥγεται τοῦ Βυζαντίου ἔθεσαν τέρμα: 1ον) εἰς τὴν ἀνωμαλίαν ἡ δοποία εἰχε προκύψει (Parthey σ. 322) ἐν τῇ «προκαθεδρίᾳ» τῶν θρόνων, ἥτοι τὴν «τάξιν τῶν ὑποκειμένων μητροπόλεων τῷ ἀποστολικῷ καὶ Πατριαρχικῷ θρόνῳ τῆς θεοφυλάκτου καὶ βασιλίδος Κων.) πόλεως», 2ον) εἰς τὴν ἀναγραφὴν μητροπόλεων ἡ «αὐτοκεφάλων ἀρχιεπισκοπῶν», μὴ ὑπαγομένων εἰς τὸ Βυζαντινὸν Κράτος (π. χ. τῆς Μελιτηνῆς τῆς Ἀρμενίας) καὶ 3ον) εἰς τὴν μεγάλην αὔξησιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐπισκοπῶν, ἥτις παρετηρήθη ἐν Ἐλλάδι κατὰ τοὺς παλαιοτέρους χρόνους, ἥτοι κατὰ τὸν ε' καὶ στ' αἰώνα, διε μὲ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ Χριστιανισμοῦ ἐφηρμόσθη ἡ ἀρχαία χριστιανικὴ συνήθεια περὶ ἰδρύσεως ἐπισκοπῶν εἰς μικρὰς περιφερείας, ὡς ἐγένετο καὶ διετηρήθη ἡ τοιαύτη συνήθεια καὶ μεταγενεστέρως ἐν ταῖς ἐφόροις περιοχαῖς τῆς Θράκης καὶ τῆς Μ. Ἀσίας, (ἴδε σχετικῶς τὸν μέγαν ἀριθμὸν τῶν ἐπισκοπῶν τοῦ Ἐφέσου, τοῦ Ἡρακλείας, τοῦ Σάρδεων, τοῦ Σιδηνῆς, τοῦ Μύρων τῆς Καρίας κλπ.)¹. Πράγματι δὲ δὲν ἐδικαιολογεῖτο διά μέγας ἀριθμὸς τῶν ἐπισκοπῶν τῆς εὐρωπαϊκῆς Ἐλλάδος, διν εὑρεν δ Λέον δ Γ' (717—41) κατὰ τὴν δπ' αὐτοῦ ἔνταξιν τῶν ἐπισκοπῶν τῆς Ἐλλάδος ὑπὸ τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον κατὰ τὸ 733, διε ἐξ ἀφορμῆς τῆς εἰκονομαχίας ἀπέσπασε τὰς Ἐκκλησίας τοῦ Ἀγατολικοῦ Ἰλλυρικοῦ, τῆς Κάτω Ἰταλίας καὶ τῆς Σικελίας ἀπὸ τὴν ὑψηλὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Πάπα τῆς Ρώμης². Ἡ πτωχεία τῆς χώρας καὶ αἱ καταστροφαὶ τῶν ἐπιδρομῶν εἶναι πολὺ

1. Τὰ κείμενα ἐδημοσιεύθησαν παρὰ τοῦ Parthey: Hierocles et Notitiae Graecae episcopatus, Berolini 1866. Ἐπειδὴ αἱ Notitiae αὖται δὲν εἶναι κατὰ χρονολογικήν οειδῶν τακτοποιημέναι ἐδημοσιεύσα ἐν τῷ 22ῳ τόμῳ τῆς Μεγ. Ἐλλ. Ἐγκυλοπαιδίας τὸ ἄρθρον «Τακτικά» (σ. 756—7) ἐν τῷ δοποίᾳ ἐπὶ τῇ δάσει τῶν ἐργασιῶν τῶν H. Gelzer, De Boor, Gerland, N. Βέγη κ. ἄ. παρέσχον τὴν εὐχέρειαν τοῖς ἐργαζομένοις γὰ κάμουν χρῆσιν τῶν δημοσιευθέντων κειμένων κατὰ τὴν χρονολογικήν των τάξεων. Πρβλ. τὸ ἀνωτέρω μνημονευθὲν ἔργον μου. «Αἱ Μητροπόλεις κλπ.».

2. Τὴν πρόσχειρον καὶ διαιώνις σχηματισθεῖσαν νέαν τάξιν τῶν θρόνων διέσωσεν δ Παρισινὸς Καθητὲς 1555 Α, ὑπὲρ τῆς γνησιότητος τοῦ δοποίου ἐτάχθησαν οἱ De Boor, Gelzer, Gerland, Βέγη, Χρυσ. Παπαδόπουλος, F. Dölger, Στ. Κυριακίδης, Γ. Κονιδάρης, ἐναντίον δὲ αὐτῆς δ Duchesne, ἐνῷ ἀμφισβολίᾳ ἐξέφρασεν δ Hognimann. Ἐναντίον τῶν ἀπόσφεων τῆς γνησιότητος καὶ εἰδικώτερον τοῦ σημειοῦντος τὰς γραμμὰς ταύτας ἔγραψεν δ V. Lauraut. Ἡ ἀπάντησις διέθεται εἰς τὰς σελίδας 95—120 τοῦ ὑπὸ ἐκτύπωσιν ἔργου μου περὶ τῶν Συνόρων τοῦ Βορείου Ἐλληνισμοῦ.

πιθανὸν ὅτι κατέστησαν ἀδύνατον τὴν Ὀπαρξίν πολλῶν ἐπισκοπῶν μετὰ τοὺς χρόγους τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ὅτε αἱ ἐπιδρομαὶ ἐνετάθησαν. Εἶναι λοιπὸν φυσικὸν ὅτι τινὲς τῶν ἐπισκοπῶν, τῶν μνημονευομένων εἰς τὸ τακτικόν, τὸ δποτὸν συνέταξαν οἱ θασιλεῖς Λέων δ Γ'. καὶ Κων. τεῖνος δ Ε'. (733—46) νὰ μὴ ὑπῆρχον κατὰ τὴν πρόχειρον καὶ θιαίως σχηματισθεῖσαν νέαν «τάξιν προκαθεδρίας» τῶν θρόνων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Βυζαντίνης Αὐτοκρατορίας τῶν ἀρχῶν τοῦ η' αἰώνος, ὅτε διὰ τῆς ὁρθῆς καὶ κανονικῆς καὶ νομίμου, ἀλλὰ θιαίας, πράξεως τοῦ Λέοντος τὰ δρια τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Κράτους συνέπεσαν¹.

Δὲν γνωρίζομεν θεοβαίως πολαὶς ἀκριβῶς ἐπισκοπὰς εἶχεν ἡ Ἑλλὰς μεταξὺ τῶν μέσων τοῦ η' καὶ τοῦ τέλους τοῦ θ' αἰώνος, διότι αἱ Notitiae Eri-scopatum τοῦ θ' αἰώνος (παρὰ Parthey Not. 6, 8, 9 καὶ 1, ἀπερ τελευταῖα ταυτίζονται πρὸς τὰ τοῦ Βασιλείου τοῦ ἔξ 'Ιαλιμβάνων. Ταῦτα ἐδημοσίευσεν δ H. Gelzer μετὰ τῆς πολιτικῆς ἀναγραφῆς τῶν πόλεων καὶ ἐπαρχῶν τοῦ Γεωργίου Κυπρίου, Ἰδες Georgii Cyprii Descriptio Orbis Romani Lipsiae 1890 εἰς Βιβλ. Teubner σ. 1—32) δὲν μνημονεύουν παρὰ μόνον τὰς μητροπόλεις καὶ αὐτοκεφ. ἀρχιεπισκοπὰς τῆς εὐρωπαϊκῆς Ἑλλάδος καὶ τὰς ἐπισκοπὰς τῆς Κρήτης. Οθεν μόνον ἔκ τῶν πρακτικῶν τῶν συνόδων 787 (Ζ' Οἰκουμενικῆς) καὶ 869 καὶ 879 (ἐπὶ Φωτίου)² δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν τὸν ἀριθμὸν καὶ τὰ δημόσια ἐπισκοπῶν τινῶν τῆς εὐρωπαϊκῆς Ἑλλάδος τῶν σκοτεινῶν αἰώνων, ἀλλ' εἶναι γνωστὸν ὅτι εἰς τὰς Οἰκ. Συνόδους δὲν ἥδυναντο νὰ μετάσχουν πάντες οἱ ἐπισκόποι διὰ διαφόρους λόγους καὶ φυσικὰ καὶ οἱ χηρεύοντες θρόνοι. Πάντως εἰς τὰς Συνόδους τοῦ 869 καὶ 879, ἔνθα θ' ἀνεμένωμεν νὰ εὑρωμεν τὸν Ματίνης, ἐφ'. δον ἀμφότεραι αἱ σύνοδοι ἐγένοντο ἐπὶ Βασιλείου τοῦ Α' τοῦ Μακεδόνος καὶ ἡ ἐκχριστιανίσις τῆς Ματίνης τότε συνετελέσθη, δὲν ἀνερίσκομεν παρὰ μόνον τοὺς ἐπισκόπους Δακεδαίμονος, Μεθώνης, Ἀργους, Ναυπλίου μετὰ τοῦ μητροπολίτου αὐτῶν (σύνοδος 879). Ο καθορισμὸς ὡς ἔτους τῆς ἐκχριστιανίσεως τῆς Ματίνης τοῦ 875 (Χρυσ. Παπαδόπουλος ἀνωτ. σ. 652 διποσ.) δὲν γνωρίζω πού στηρίζεται. Πάντως η πρώτη μνεία τῆς Μάνης είναι

1. Αἱ ἐπισκοπαὶ τῆς Μητροπόλεως Κορίνθου ήσαν: α' δ Αιγαίου, β' δ Αιγαίων γ' δ Σικου, δ' <Κεγχρών> ε' δ Πιλαραρι, ε' δ Μεθανων, γ' δ Τραζήνος, η δ <Ωλενης (;)⟩ θ' δ Ναυπλίας ε' δ Αργους, ια' δ Λακεδαίμονος ιε' δ Ακρεων, ιγ' δ Ασωποῦ, ιδ' δ Βόλας, ιε' δ Επιδαύρου Λιμηρᾶς, ιε' δ Αιγίνης, ιε' δ Κυθηριας Νήσου, ιη' δ Πηγουύσης ηῆσου, ιθ' δ Βύρας, κ' δ Κλήτου, κα' δ Φλιον, κε' δ Ελις, κη' δ <Ναυπάκτου>; κδ' δ Συλλέου <Πύλου>; κε' δ Θαλπούσης κε' δ <Μαντινείας>, κε' δ Φιαλιας, κη' δ Ασίνης, κη' δ <Κορωνίας>, λ' δ <Μεσσήνης>, λα' δ Μεγαλουπόλεως, λε' δ Τεγέας. Πρβλ. Γερ. I. Κονιδάρη «Αἱ Μητροπόλεις καὶ Ἀρχιεπισκοπαὶ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ ἡ ἡ τάξις αὐτῶν. Ἐν Ἀθήναις 1934 (τεῦχος α') σ. 102, N. Βέη: Beiträge zur kirchliche Geographie Griechenlands, ἐν Oriens Christianus, 1914 σ. 238—78 καὶ Hogni-mann: Hieroclés Synecdémus, Βρυξέλλαι 1944.

2. Πρβλ. δινόματα αὐτῶν ἐν Γερ. I. Κονιδάρη: Ἐπίτομος Ἐκκλ. Ιστορία, τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τοῦ Παύλου μέχρι σήμερον, ἐν Ἀθήναις 1938 (ε' ἔκδοσις ἑτοιμάζεται) σ. 267, 259.

ἥ ἐν τῷ «τακτικῷ» τοῦ Δέοντος τοῦ ΣΤ', διπερ κατετέθη (907) εἰς τὸ Πατριαρχικὸν Ἀρχεῖον. Εἶναι λοιπὸν παλαιοτέρα τῆς τοῦ Κων. Πορφυρογεννήτου. Ἐν τῇ δριστικῇ συνθέσει τῆς ἐπαρχίας τοῦ ΚΖ, Μητροπολίτου Κορίνθου «τῆς Πελοποννήσου» περιλαμβάνονται οἱ ἐπίσκοποι κατὰ τὴν ἀκόλουθον τάξιν.

- α) δ τοῦ Δαμαλᾶ
- β) δ Ἀργούς
- γ) δ Μονεμβασίας
- δ) δ Κεφαλληνίας
- ε) δ Ζακύνθου
- Ϛ) δ Ζημαρινάς
- ζ) δ Ματνῆς

Πιθανῶς ἡ ἀναγραφὴ τοῦ Ματνῆς ὡς τελευταίου ἐπισκοπῆου νὰ σημαίνῃ δτι ἐπρόκειτο περὶ τῆς τελευταίας δημιουργίας ἐπισκοπῆς ἐν τῇ ἀνασυγκροτήσει τῆς ἐπαρχίας τῆς, διὰ τῆς δημιουργίας τῶν μητροπόλεων Ἀθηνῶν καὶ Πατρῶν περιορισθείσης, μητροπόλεως Κορίνθου. Ἡ σπουδαιότης τοῦ κάστρου τῆς Ματνῆς πιθανῶς νὰ προηγήθη τοῦ χρόνου καθ' ὃν δ Βασιλείος δ Α'. ἔξεχριστιάνισε τοὺς Μανιάτας. Εἶναι πολὺ φυσικὸν δτι μετὰ τὴν ἐκχριστιάνισιν τῶν εἰς τὴν δυστρόσιτον Μάνην εἰδωλολατρῶν δ αὐτοκράτωρ καὶ δ Πατριάρχης νὰ ἰδρυσαν ἴδιαν ἐπισκοπὴν πρὸς διαποίμανσιν τῶν νέων πιστῶν². "Οθεν τὸ μὲν κάστρον Ματνῆς πιθανῶς προσέλαθε σπουδαιότητα ἵσως καὶ πρὸ τοῦ Βασιλείου τοῦ Α'. τοῦ Μακεδόνος³, ἡ δὲ ἐπισκοπὴ πρέπει νὰ ἰδρύθη ἵνανδον χρόνον πρὸ τοῦ 886, ἔτους τοῦ θανάτου τοῦ αὐτοκράτορος. Πρέπει δὲ νὰ ἐρευνηθῇ καὶ δ χρόνος τῆς ἰδρύσεως τῶν ἀλλών ἐπισκοπῶν ὅχι μόνον τῆς Ἑλλάδος ἀλλὰ καὶ τῆς δλῆς Ἀνατολῆς διὰ νὰ δυνηθῇ τις θασίμως νὰ ἴσχυρισθῇ, δτι τὸ τακτικὸν τοῦ Δέοντος τὴν ΣΤ'. καὶ τοῦ Νικολάου τοῦ Μυστικοῦ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἱ' αἰώ-

1. H. Gelzer: ungedruckte und ungenügend veröffentlichte Texte der Notiae Episcopatum, ein Beitrag zur byzantinischen Kirchen- und Verwaltungsgeschichte ἐν Abh. der Bayer. Akad. der Wiss. I. Cl. XXI, Band. III Abth. München 1900 σ. 556.

2. Εἶναι περίεργον, δτι δ Ζερλέντης γράψων τῷ 1922 (Τάξις Ἱεραρχικὴ τῶν ἐν Πελοποννήσῳ Ἀγίων τοῦ Θεοῦ Ἐκκλησιῶν, ἡ Μητρόπολις Ζαρνάτας καὶ αἱ ἐν Μάνῃ ἐπισκοπαὶ, Ἐρμούπολις, σ. 3) καίτοι φανεται γνωρίζων τὰς Notitiae, τὰς δημοσιευθεῖσας δπὸ τοῦ Gelzer (σ. 29), θεωρεῖ «λίαν παρακεκινθυνμένην» τὴν ἀποφιν, δτι οἱ Μανιάται κεμεναν εἰδωλολάτραι μέχρι τοῦ Βασιλείου, διότι τὸ γράφει: «δ ἐλαφρός τὸν νοῦν καὶ σκριτος συγγραφεύει» Λέων ΣΤ'.

3. O Stadtmüller ἐν τῇ Geschichte Südosteupolas. München 1950 σ. 115 δεσχόμενος προφανῶς τὴν ἀνωτέρω μνημονευθεῖσαν εἰδήσιν τοῦ Πορφυρογεννήτου περὶ τῆς διατηρήσεως τῆς Ἑλληνικότητος τῶν Μανιάτων σημειώνει, «δτι κατὰ τοὺς χρόνους τῆς θυελλώδους δπὸ τῶν Σλάσιων καταλήψεως τῆς Πελοποννήσου» (!) διετηρήθησαν καὶ οἱ Τσάκωνες (Δεωνίδιον), δν ἡ γλώσσα μαρτυρεῖ μέχρι σήμερον τὴν σπαρτιατικήν τῆς προσέλευσιν καὶ οἱ πολεμισταὶ Μανιάται. Πρβλ. N. Βάτη : Μάνη, ἐν Ἐγκυκλ. Λεξ. Ἐλευθερουδάκη σ. 107-9.

γος δύναται νὰ ἵσχυσῃ καὶ διὰ τὸν θ' αἰῶνα (ώς ἵσχυρόσθη δὲ Χρυσ. Παπαδόπουλος, ἐν «Θεολογίᾳ» 1951 σ. 359/60), ώς πιθανῶς ἐκ παρεξηγήσεως τῶν ὑπὸ τοῦ Gelzer λεγομένων ἐγράφη. Πάντως «ἡ τάξις προκαθεδρίας» τῶν θρόνων ἡ δοκιμαία εἶγαι τῶν χρόνων τοῦ Λέοντος, δὲν ἴσχυε πρὸ τοῦ 907 παρὰ μόνον ἐν μέρει.

Ἡ ἐπισκοπὴ Ματίνης ὑπὸ τὸν Κορίνθου¹ διετηρήθη κατὰ τοὺς ἐφεξῆς αἰῶνας μέχρι τῆς Φραγκικῆς κατακτήσεως², ἀλλ’ ἀνασυσταθεῖσα βραδύτερον διετηρήθη μέχρι τῶν νεωτέρων χρόνων³.

1. Ο τίτλος Κορινθίας πρέπει ν' ἀντικατασταθῇ διὰ τοῦ ἀρχαίου τῆς μητροπόλεως δυόματος.

2. Notitia παρὰ Parthey No 3, 41 (Βασ. Βουλγαροχτόνου) No 10, 530 (Μιχ. Ηα. λαιολόγου) καὶ No 13, 380 (τουρκοχρατίας).

3. Χρυσ. Παπαδοπόλου : Ἰστορία τῆς Ἐπκλ. τῆς Ἐλλαδος τόμ. Α'. Αθῆναι 1920 σ. 12, 14, 28 καὶ Gelzer : ungedruckte κλπ. 634.